Articulated definiteness without articles

Peter Jenks

February 14, 2017

1 Introduction

Many of the world’s languages lack direct translations of definite articles in English, allowing bare nouns or other nominal expressions in definite contexts. Because articles are taken to head a DP projection in languages that have them (Abney 1987; Szabolcsi 1994), an attractive analysis of languages without definite articles is that they lack a DP projection, a perspective recently advocated at length by Bošković (2008, 2012). Such ‘NP-analyses’ have been proposed for numeral classifier languages like Mandarin (e.g. Chierchia 1998; Bošković and Hsieh 2012; Cheng 2013) and Japanese (e.g. Fukui and Takano 2000), where bare nouns can receive definite interpretations. Others have claimed that numeral classifiers themselves serve some of the functions of definite articles (Cheng and Sybesma 1999, 2012), while others maintain a DP analysis for languages without articles by assumption (Simpson 2005; Wu and Bodomo 2009).

Previous work has shown that numeral classifier languages are not uniform in the expression of definiteness, a complication for any of these views. In their landmark paper on noun phrases and definiteness in Chinese, Cheng and Sybesma (1999) observe that while Mandarin uses bare nouns in definite subject and object position, Cantonese makes use of [Clf+N] phrases, their name for Clf-N sequences:

(1) Mandarin: Definite bare nouns (Cheng and Sybesma 1999:510)
   a. *Hufei he-wan-le tang.
      Hufei drink-finish-perf soup
      ‘Hufei finished the soup.’
   b. *Gou yao guo malu.
      dog want cross road
      ‘The dog(s) want to cross the road.’

(2) Cantonese: Definite [Clf+N] phrases (Cheng and Sybesma 1999:511)
   a. *(Zek) gau zung ji sek ju
      CLF dog like eat meat
      ‘The dog likes to eat meat.’
Work since Cheng and Sybesma (1999) has demonstrated that the distinction in definiteness marking between Mandarin and Cantonese is indicative of a clear typological split across numeral classifier languages. Many languages, including Japanese, Korean, and Thai pattern more or less with Mandarin while others, including Vietnamese and Hmong, pattern more or less with Cantonese.¹

An implicit assumption of Cheng and Sybesma (1999) and the work that it inspired is that definite bare nouns in Mandarin are semantically equivalent to their Cantonese and English translations. This assumption is also central to the NP vs. DP debate, to the assume that this debate often assumes an analyzed primitive called “definiteness.” This paper shows that this assumption is untrue: Mandarin only allows bare nouns in definite environments licensed by uniqueness, while demonstratives are required in most anaphoric environments. We see this clearly in sentences such as the following: in order to receive a bound reading with a full noun phrase (e.g. in “donkey sentences”), a bare noun is impossible (3). Instead, Mandarin must use a demonstrative (4).

(3) a. MANDARIN DONKEY SENTENCE WITH BARE NOUN
   mei ge [you yi zhi shuiniu de] nongfu dou hui da shuiniu.
   every CLF have one CLF buffalo REL farmer all will hit buffalo
   ‘Every farmer that has a buffalo hits buffalo (generally).’ (no bound reading available)

   b. MANDARIN DONKEY SENTENCE WITH DEMONSTRATIVE
   mei ge [you yi zhi shuiniu de] nongfu dou hui da na zhi shuiniu.
   every CLF have one CLF buffalo REL farmer all will hit that CLF buffalo
   ‘Every farmer that has [a buffalo] hits [that buffalo].’

In the same environment, Cantonese allows [Clf-N] phrases (4), just as English allows a definite article (Elbourne 2013) (5):

(4) CANTONESE DONKEY SENTENCE WITH [CLF+N] PHRASE
   mui go jau jat zek maa ge lungfu daa zek maa.
   every CLF have one CLF horse REL farmer hit CLF horse
   ‘Every farmer that has [a horse] hits [that horse].’

(5) Every farmer that has a donkey beats the donkey.

We will see that the contrast above is symptomatic of the distribution of bare nouns and

¹%doublespacingThe simple contrast between Mandarin and Cantonese illustrated above is a simplification; there are many more complex cases, some of which mark definiteness overtly, see, for example Cheng and Sybesma (2005); Gerner and Bisang (2010); Sio (2006) and Jiang (2012).
demonstratives in general. This contrast shows that the environments where English uses *the* must either be realized with bare nouns or demonstratives, and hence that the semantic equivalence among definite expressions assumed by most previous work is mistaken.

In this paper, I show that the above facts follow naturally from an analysis of Mandarin in which it lacks a definite articles altogether. Instead, Mandarin makes use of type shifting to achieve definite interpretations of bare nouns (Chierchia 1998; Yang 2001). Yet as bare nouns are unavailable in anaphoric environments, type-shifting must not be able to supply the appropriate semantics for these environments. As a result, Mandarin co-ops a demonstrative in anaphoric contexts, which is capable of introducing an index. The final picture is one where Mandarin articulates the same distinction between unique and familiar definites that has been observed in languages like German Schwarz (2009), but with out recourse to an actual definite article. An additional consequence is that Mandarin can use NPs in some definite environments, but must use DPs in others.

The outline of this paper is as follows: Sections 2 provides background discussion of definiteness. Sections 3 lays out the distribution of bare nouns and demonstrative descriptions in Mandarin. Section 4 offers a syntactic and semantic analysis of these expressions. Section 5 discusses the competition between these two forms, and the various grammatical mechanisms which regulate their competition, including under what circumstanced indices are available. Section 6 shows that Cantonese does not make this distinction at all, and that this provides further support for the proposed analysis of Mandarin as well as informing a typology of definiteness. Section 7 concludes.

## 2 Varieties of definiteness

A central debate in the literature on definiteness is whether it is better characterized by uniqueness or familiarity.\(^2\) Uniqueness theorists (e.g. Russell 1905; Kadmon 1990; Hawkins 1991) can easily account for the use of definite articles in noun phrases such as *it* the sun, *it* the Prime Minister of England or *it* the period at the end of the sentence, all of which are unique in some relevant context. Additionally, the definite article in these contexts seems to be licensed by uniqueness alone; no prior mention of suns or Prime Ministers is needed.

Because they require no prior mention in discourse, uses of the definite article licensed by uniqueness pose problems for familiarity-based analyses. Familiarity-based views of definiteness have been a central component in dynamic theories of meaning (Kamp 1981; Heim 1982; Groenendijk and Stokhof 1991; Kamp and Reyle 1993; Chierchia 1995). These theories assume that definite descriptions are variables interpreted relative to a contextually supplied assignment function. Narrative sequences like (6) provide evidence for the role of familiarity:

\[(6)\quad \text{The tycoon complained to the senators that a gnome vandalized his resort, and that the gnome used a flamethrower.}\]

\(^2\)See Schwarz (2009, ch. 1) and Abbott (2010, 214-226) for recent overviews of this debate.
The definite article in the second sentence is licensed by the indefinite in the first clause. Crucially, there might not actually be a unique democrat in this sentence. In fact some of the senators in the first clause could be democrats themselves.\[^3\]

Uniqueness theorists and familiarity theorists have argued that their respective notions of definiteness can extend to the paradigm cases for the alternative perspective, or have blended the two theories to the point where they are no longer clearly distinguishable. For example, Roberts (2003) offers a hybrid view of definiteness, arguing that cases like the sun meet a criterion she calls it weak familiarity, which is a presupposition on the use of definites. At the same time, she argues that the definite article in cases like (6) satisfy uniqueness in the limited scope of the preceding context, thus preserving both components of the traditional view. Extending aspects of this insight, although primarily in a uniqueness-based view, Schwarz (2009) and Elbourne (2013) argue that uniqueness in definite noun phrases must be relativized to specific contexts of interpretation, minimal situations in the sense of (Kratzer 1989, 2007).

Yet recent findings in languages that are not English have challenged the conventional view that there a single uniform analysis of definiteness is desirable, or even possible. For example, Schwarz (2009) describes a distinction between ‘strong’ vs. ‘weak’ definite articles in German which tracks familiar versus unique definite environments.

The morphological contrast that Schwarz discusses is subtle, only detectable in whether definite articles can contract with prepositions. Weak definite articles, which occur in unique definite contexts, must contract, while strong definite articles, which occur in familiar definite contexts, cannot be contracted:

(7) **Weak versus strong articles in German (Schwarz (2009, 41))**

a. *In der Kabinettsitzung heute wird ein neuer Vorschlag vom Kanzler*  
   In the cabinet meeting today is a new proposal by-the weak chancellor expected  
   ‘In today’s cabinet meeting, a new proposal by the chancellor is expected.’

b. *In der Kabinettsitzung heute wird ein neuer Vorschlag #vo-m/ von dem Minister erwartet.*  
   In the cabinet meeting today is a new proposal by-the weak/ by the strong minister expected  
   ‘In today’s cabinet meeting, a new proposal by the chancellor is expected.’

In (7a), because chancellors are unique, the definite article is weak and must be contracted with the preposition. But as there are many ministers of parliament in German, contracting the definite article before ‘minister’ is in (7b) results in infelicity. If the contracted preposition in (7a) is replaced with the full pronoun and article (it von dem), the sentence is

\[^3\] Lyons (1999) argues that familiarity is a subtype of a larger class of definiteness licensed by identifiability; because the notion of identifiability per se has not fully incorporated into formal semantic treatments of definiteness, I will set this important observation aside here.
acceptable, but only in a context where we have mentioned some chancellor. So the strong article is always anaphoric to an existing discourse referent.

Arkoh and Matthewson (2013) describe a similar distinction in a West African language, Fante (Akan). The Fante definite article *nu*, which was characterized as optional in previous literature, occurs with familiar noun phrases but not in contexts where definiteness is licensed only by uniqueness:

(8) **FANTE FAMILIAR DEFINITE ARTICLE** (Arkoh and Matthewson 2013, 34,2)

a. *mu-ru-kɔ gɔa mu*
   1SG.SUBJ-PROG-go market in
   ‘I am going to the market.’

b. *mu-tɔ-kɔ ekutu. Ekutu *(nu)* ye dew papa*
   1SG.SUBJ-buy-PAST orange. Orange *(FAM)* be nice good
   ‘I bought an orange. The orange was really tasty.’

The object of (8a) is a uniqueness definite, and the definite article is absent. In contrast, the anaphoric subject of the second clause in (8b) requires the definite article, which follows the noun. Thus, bare nouns in Fante are unique definites, like German weak articles, while the Fante definite article is licensed by familiarity, like German strong articles.

It turns out that the distinction between uniqueness and familiarity is quite common across languages. Schwarz (2013) identifies Fering (a dialect of Frisian), Lakhota, and Hausa as languages which make a morphological distinction between weak and strong articles, and Ingason (2016) establishes the same contrast in Icelandic free definite articles.4 Schwarz (2013) also observes that some languages only mark anaphoric definite environments, including Mauritian Creole and Akan as languages where the definite article is restricted to anaphoric environments. The following section shows that unique versus familiar definiteness is also distinguished in Mandarin: while unique definites must be realized as bare nouns, familiar definites occur with demonstratives.5

### 3 Definiteness in Mandarin

Bare nouns in Mandarin can be definite, meaning that they can be used in contexts where a definite article would be obligatory in English, as in the following example from Cheng and Sybesma (1999):

---

4 Barlew (2014) describes a definite article in Bulu (Bantu, Cameroon) whose distribution is broadly anaphoric, although he argues that this article must refer to salient antecedents, a stronger requirement than mere familiarity associated with the distribution of pronouns (Roberts 2004). This makes it not only feasible but likely that there are more than two types of definite articles across languages.

5 The distinction above between definites licensed by uniqueness and definites licensed by familiarity is one of many possible distinctions in definite descriptions which must be controlled for. Lübner (1985, 2011) observes, for example, that relational nouns such as mother and weight are relations from individuals to other unique individuals. This distinction is important and will be controlled for below by only using non-relational common nouns, except in cases of bridging where relational nouns are at-issue.
At the same time, authors such as Chen (2004) claim that demonstratives in Mandarin can mark definiteness, although it is unclear under what circumstances definite interpretations of demonstratives occur.

This section shows that bare nouns with definite interpretations are restricted to unique definite environments in Mandarin. In contrast, demonstrative descriptions only occur in familiar or anaphoric definite environments, requiring explicitly mentioned discourse antecedents. The obvious conclusion is that Mandarin clearly distinguishes definites licensed by uniqueness from those licensed by familiarity, meaning that Mandarin is like the languages surveyed in Schwarz (2013) in distinguishing two kinds of definites.

### 3.1 Mandarin bare nouns as uniqueness definites

Mandarin bare nouns occur in three environments which are also observed by Schwarz (2009) to require weak definite articles in German: larger situation definites, immediate situation definites, and part-whole bridging. Demonstratives can only occur in these contexts with a pragmatically marked contrastive interpretation. While I will call these uniqueness definites, in a sense the unifying property of these environments is actually that definiteness is licensed not by prior mention but by the pragmatic context.

The first definite environment we will examine is larger situation definites, a term due to Hawkins (1978). With larger situation definites, uniqueness is licensed not by the specific conversational context but by general world knowledge. Hence, nouns meaning ‘moon’ or ‘president’ are obligatorily definite because there is only one individual for which their descriptive content holds. Larger situation definites in Mandarin are expressed by a bare noun:

---

(9) **Gou yao guo malu.**

dog want cross road

‘The dog(s) want to cross the road.’

---

Yet the notion of a weak definite is not a coherent one in a language like Mandarin where bare nouns allow both definite and scopeless indefinite readings (Cheng and Sybesma 1999; Yang 2001) In other words, the problem of weak definites being non-referential and non-unique is only a problem in languages that have actual definite articles occurring in these contexts.
Mandarin: Larger Situation Definites

a. *Yueliang* sheng shang lai le.
   moon rise up come PERF
   ‘The moon has risen.’ (Chen 2004, p. 1165)

b. (*#Na/#zhe ge*) Taiwan (de) zongtong hen shengqi
   that/this CLF Taiwan MOD president very angry
   ‘The president of Taiwan is very angry.’

Example (11b) shows that demonstrative determiners are infelicitous in environments licensed only by contextual uniqueness.

Bare nouns in Mandarin also occur as immediate situation definites, a label also due to Hawkins (1978). Immediate situation definites are uniqueness definites that rely on context-specific knowledge that is shared by the speaker and hearer. This category has played an especially important role in pragmatic theories of definiteness, including those which rely on notions such as identifiability (e.g., Lyons 1999) and salience (e.g., von Heusinger 2013), because these theories highlight the role of context. Immediate situation definites are common in the existing literature on Mandarin. For instance, Cheng and Sybesma (1999) provide the following examples:

Mandarin: Immediate Situation Definites

a. *Hufei* he-wan-le tang.
   Hufei drink-finish-PERF soup
   ‘Hufei finished the soup.’

b. *Gou* yao guo malu.
   dog want cross road
   ‘The dog(s) want to cross the road.’ (Cheng and Sybesma 1999:510)

These examples evoke a specific utterance context. For example, by virtue of the proper name *Hufei* and aspectual morphology, (12a) must be interpreted in the context of a specific person finishing a specific meal. Similarly, while (12b) would not ordinarily be interpreted as a generic statement about dogs, because dogs do not regularly want to cross roads. Instead, (12b) would be expected in the context of a specific dog with a specific intention. The fact that a bare nouns occur as immediate situation definites provides further evidence that bare nouns are uniqueness definites.

Demonstratives cannot be used to express immediate situation definites. If a demonstrative was used in either of the sentences above without prior mention of the noun, it would be accompanied either by a pointing gesture or would be used for contrast with an alternative bowl of soup or dog for whom the predicate was not true.

The contrast between demonstratives and bare nouns is also apparent in bridging definites (Clark 1975) also called associative anaphora (Hawkins 1978) or inferrables (Prince 1981). Clark (1975) distinguishes two instances of bridging or ‘indirect reference,’ one of ‘indirect reference by association’ (13a) and another class of ‘indirect reference by characterization’ (13b):
(13)  
  a. I looked into the room. The ceiling was very high.
  b. John was murdered yesterday. The murderer got away. (Clark 1975, p. 171)

Clark’s distinction between association and characterization resembles the split between part-whole bridging and producer-product proposed by Schwarz (2009, ch. 2):

(14)  
  a. Part-whole relationship: room-ceiling, house-living room, etc.
  b. Producer-product relationship: author-play, painter-painting, etc. (Schwarz 2009, p. 54)

While judgments are not crystal clear, Schwarz experimentally confirmed that these two kinds of bridging definites occur with different classes of articles in German: part-whole relationships prefer the weak article, indicating that they are unique definites, while the producer-product associations prefer the strong article, meaning they are familiar definites.

Mandarin bridging contexts track this distinction exactly like German. While definites licensed by part-whole bridging are realized as bare nouns (15a), native speakers I have discussed these data with clearly prefer a demonstrative description in cases of producer-product bridging (15b), meaning they are familiar definites (see below):

(15)  
  **Mandarin: Part-whole vs. Producer-product Bridging**
  
  a. Chezi bei jingcha lanjie le yinwei mei you tiezhi zai
     Car ADV.PAS police intercept PRF because NEG have sticker at
     paizhao shang
     license plate on
     ‘The car was intercepted by the police because there wasn’t a sticker on the license plate.’
  b. Paul renwei na shou shi hen youmei, jishi ta bu renshi
     Paul think that CLF poem very beautiful although he NEG know
     #(na wei) shiren
     that CLF poet
     ‘Paul thinks that poem is very beautiful although he doesn’t know of the poet.’

Part-whole bridging introduces a uniqueness presupposition because the antecedent of the bridged definite entails its existence by virtue of a containment relationship. Using the example above, once the existence of a specific car is established, under normal circumstances, we can assume the existence of a unique license plate. Schwarz (2009) notes that no such containment relationship holds in the case of producer-product bridging. Poems do not contain their poets. Neither do situations containing a poem, such as a poetry reading, entail the existence of a unique poet. Schwarz shows that producer-product bridging in German must have a relational noun as the bridged definite, where the concealed argument of that noun supplies the anaphoric link to the antecedent, an analysis I adopt for Mandarin in Section 4.4. Summarizing, part-whole bridging must rely on pragmatics to satisfy uniqueness, like all unique definites, while producer-product bridging and other cases of
indirect reference by characterization rely on an overt anaphoric link.  

3.2 Anaphoric definites in Mandarin

Familiar or anaphoric definites are definites that are anaphoric to an explicit linguistic antecedent. While uniqueness definites must be realized as bare nouns in Mandarin, this section establishes that with the exception of matrix subjects, anaphoric noun phrases must include a demonstrative determiner. Thus, demonstrative determiners in Mandarin will be shown to have a comparable distribution to the strong article in German (Schwarz 2009) and the determiner no in Fante (Arkoh and Matthewson 2013).

The simplest type of anaphoric definite are those which occur in narrative sequences (Karttunen 1969, 1976). In these examples, the first sentence introduces a novel discourse referent with an indefinite, and the second example must refer back to this referent with a definite noun phrase. All of our examples will further include two different noun phrases in the first sentence to preclude the use of a pronoun. The following examples illustrate that demonstrative determiners must be used for anaphoric definites in non-subject positions, bare nouns and demonstratives are possible in subject position:

(16) MANDARIN NARRATIVE SEQUENCES
   a. jiaoshi li zuo-zhe yi ge nansheng he yi ge nüsheng,  
      classroom inside sit-PROG one CLF boy and one CLF girl,  
      ‘There is a boy and a girl sitting in the classroom . . .
   b. Wo zuotian yudao #(na ge) nansheng  
      I yesterday meet that CLF boy  
      ‘I met the boy yesterday.’
   c. Wo dai gei #(na ge) nansheng yi ge liwu  
      I bring give that CLF boy one CLF gift  
      ‘I’m bringing a gift for the boy.’

An anonymous reviewer points out that kinship terms allow bridging but do not fall into either category proposed by Schwarz. Kinship terms are almost always bare to start with in Mandarin — even overt possessors are unnecessary. So while I have found that kinship terms are also bare in bridging contexts, it is not clear what this tells us.

I will avoid the term familiar. The term is attractive to familiarity theorists because of how it flexibly extends to accommodate examples like larger situation definites whose existence or uniqueness can be said to be taken for granted, hence licensing their familiarity in any discourse (Heim 1982). As such, the term seems ill-suited to a description which takes prior mention as a necessary condition on the use of this category.

In most simple anaphoric environments I have checked, Mandarin speakers prefer na ‘that’ to zhe ‘this.’ Oshima and McCready (2016) show that in Japanese and English, proximal anaphoric demonstratives imply speaker-privileged familiarity with the referent, while distal demonstratives imply shared familiarity. The same basic contrast seems to be at play in Mandarin, explaining speaker preferences for na.

Li (2013, 116-121) makes a similar observation about the distribution of bare nouns, claiming that unique definite interpretations are only available in object positions while anaphoric definite interpretations are only available in subject and topic positions. Yet bare nouns can also occur as unique definites in subject position ((11), (12b)).
d. *(na ge) nansheng kan-qi-lai you er-shi sui zuoyou.*
   that CLF boy look have two-ten year or-so
   ‘The boy looks twenty-years-old or so.’

e. *Wo bu renwei *(na ge) nansheng hên youqu.*
   I NEG think that CLF boy very interesting
   ‘I don’t think that the boy is very interesting.’

Example (16b) shows that a bare anaphoric definite is judged infelicitous in object position, and (16c) shows that they are infelicitous as indirect objects. Examples (16d) and (16e) illustrate that both bare nouns and demonstratives can occur in subject positions, both matrix and embedded, although most speakers report a preference for the demonstrative.

Anaphoric definites in Mandarin must include demonstrative determiners even when the identity of the referent is unknown. In other words, demonstrative descriptions can refer *de dicto* provided an appropriate context:

(17) **Mandarin: Reference de dicto**

a. *you ge nuren sha le Lisi.*
   have CLF woman kill PRF Lisi
   ‘A woman killed Lisi.’

b. *jingcha huaiyi na ge nuren nashihou shou le shang.*
   police suspect that CLF woman at-that-moment suffer PRF injury
   ‘Police suspect that the woman suffered an injury.’

c. *jingcha huaiyi nuren nashihou shou le shang.*
   police suspect woman at-that-moment suffer PRF injury
   ‘Police suspect that a woman suffered an injury.’

In (17b), the demonstrative description refers back to the mysterious murderer in the first clause. (17c) illustrates that a bare noun in the same environment receives an indefinite interpretation, and cannot refer back to the murderer.

To conclude, Mandarin shows a general requirement for demonstratives with anaphoric definite noun phrases, with the exception of subject positions, which also allow a bare noun.

### 3.3 Donkey definites in Mandarin

Demonstratives are also required in Mandarin when noun phrases occur as donkey anaphora, anaphoric definites which receive quantificationally bound interpretations despite the ab-
sence of a c-commanding antecedent. While much attention historically has focused on donkey pronouns, recent work has focused on interpretation of definite descriptions (Elbourne 2005) and demonstratives (Abbott 2002) in donkey anaphoric environments:

(18)  
a. If a farmer has a donkey, he beats the donkey.  
b. If a farmer has a donkey, he beats that donkey.

This section shows that donkey definites, like other anaphoric definites in Mandarin, require demonstratives and prohibit bare nouns.

Mandarin has two types of donkey sentences: bare conditionals and ruguo or dou-conditionals (Cheng and Huang 1996). Bare conditionals only make use of indeterminate pronouns, so they are of little interest to us here. On the other hand, ruguo or dou-conditionals require a ‘definite expression’ in the consequent:

(19)   **DOU-CONDITIONALS IN MANDARIN** (Cheng and Huang 1996, ex. (22b,d))

a. *ni jiao shei jin-lai, wo dou jian ta.*  
you ask who enter, I all see him/her.  
‘Whoever you ask to come in, I’ll see him/her.’

b. *ni jiao shei jin-lai, wo dou jian na ge ren.*  
you ask who enter, I all see that CLF person.  
‘Whoever you ask to come in, I’ll see that person.’

The relevant reading of (19) is one where the pronoun or demonstrative is bound, or where the choice of invitee covaries with the person who will be seen.

While Cheng and Huang (1996) observe that the class of ‘definite expressions’ which can serve as donkey anaphora in dou and ruguo conditionals include demonstrative descriptions and overt pronouns, they do not notice that bare nouns are impossible in this environment:

(20)   **#ni jiao shei jin-lai, wo dou jian ren.**  
you ask who enter, I all see person

This sentence has possible, but odd, interpretation in which the object of the main clause is interpreted as a low-scope indefinite. Thus, this sentence could only be translated as the bizarre *Whoever you ask to enter, I will see a person.*

The same restriction obtains if the donkey sentence is of the relative clause variety:

(21)   **mei ge [you yi zhi shuiniu de] nongfu dou hui da #(na zhi) shuiniu.**  
every CLF have one CLF buffalo REL farmer all will hit that CLF buffalo  
‘Every farmer that has a buffalo hits that buffalo.’

Again, the bare noun in (21) can be interpreted generically, roughly equivalent to the bare plural object in English *Every farmer that has a donkey beats donkeys.*

So we see that the constraint on bare donkey definites is quite general in Mandarin. The observation that demonstratives (and overt pronouns) can occur as donkey anaphora in
Mandarin while bare nouns cannot falls under the more general observation that demonstratives (and overt pronouns) can occur as anaphoric definites but bare nouns cannot. Together, narrative sequences and donkey sentences show that definite bare nouns are restricted to environments licensed by uniqueness.

4 Unique and anaphoric definites

This section presents an analysis of the contrast between bare nouns and demonstratives in Mandarin which builds on two ideas. First, I adopt an analysis of definite bare nouns in Mandarin via the type-shifting operator $\iota$ (Chierchia 1998; Yang 2001; Dayal 2004, 2011; Jiang 2012). Second, I adopt Schwarz (2009)'s account of weak versus strong definites in German, which are distinguished by an index just in the case of strong, anaphoric definites. I discuss the interplay between these two options in the following section.

4.1 Preliminaries

I assume that definite descriptions are individual denoting expressions of type $e$ (Heim 1982, 1991; Elbourne 2013). I also adopt the semantics for common nouns and numeral classifiers of Trinh (2011), based on Chierchia (1998) and Krifka (1995). These proposals are based on the assumption that noun phrases are comprised of at least three distinct nominal projections: DP$>$ClfP$>$NP.

The semantic model contains a universe of discourse $U$ which is made up of both individuals and pluralities (e.g. Link 1983; Schwartschild 1996). Nouns are cumulative predicates consisting of both individuals and pluralities, closed under a sum operator $+$. The universe of discourse must also include kind-level individuals and pluralities (e.g. the denotations of dogs (cf. Dayal 2004). Classifiers (=CL) are modeled as functions from cumulative predicates to atomic predicates (Chierchia 1998), where atomic predicates are essentially predicates which contain only individuals in their extension. In addition, classifiers serve to restrict the predicate denoted by the noun, which will range over both kinds and objects, to just one of these domains (Liao and Wang 2011; Nomoto 2013):

\begin{align}
(22) & \quad a. \text{x in AT(P) iff } x \in P \land \forall y ((y \in P \land y \leq x) \rightarrow (y = x)) \\
& \quad b. \text{X is an atomic predicate iff } [X]_s = \text{AT}([X]_s) \\
& \quad c. \text{[N]} = \lambda x.\lambda s. P(x)(s) \\
& \quad d. \text{[CL}_{\text{obj}}] = \lambda P.\lambda x.\lambda s. [P(x)(s) \land \text{AT}_{\text{obj}}(x)] \\
& \quad e. \text{[CL}_{\text{kind}}] = \lambda P.\lambda x.\lambda s. [P(x)(s) \land \text{AT}_{\text{kind}}(x)]
\end{align}

\footnote{That nouns in classifier languages are cumulative, i.e. number-neutral predicates, is defended at length in Rullman and You (2006) for Mandarin.}

\footnote{Numerals will not be incorporated into this analysis. Krifka (1995) takes classifiers to be measure functions which require a numeral argument, presumably saturated by a silent ‘one’ when no numeral is pronounced. An alternative would be to analyze numerals as having their own measure function, but one which is only compatible with atomic predicates, effectively requiring the classifier.}
Finally, I will assume a situation semantics, which takes the existence of situations as semantic variables as a primitive (Barwise and Perry 1983; Kratzer 1989). In addition to serving the tradition roles of worlds in intensional contexts, situations also provide a domain restriction for definite expressions and quantifiers (Elbourne 2005, 2013; Schwarz 2009). Situations include partial or minimal situations, which can be made up of just an individual and a few particulars, contextually relevant properties of that individual.

4.2 Definite structures and meanings

Schwarz (2009, 2012) proposes that the difference between unique and anaphoric definites is that anaphoric definites take an index as an argument while unique definites do not. However, both unique and anaphoric definites presuppose the existence of a unique individual (or a maximal plurality) to which they refer. The existence and uniqueness presuppositions hold within the context of a particular (minimal) situation (Heim 1990; Elbourne 2005, 2013), modeled as an argument of the determiner, a resource situation $s_r$, which functions as the domain restriction on the definite determiner:

These denotations of the two types definite articles, which I will abbreviate $\iota$ and $\iota^x$, are provided below

(23) a. UNIQUE DEFINITE ARTICLE

$$[[\iota]] = \lambda s_r. \lambda P. : \exists ! x P(x)(s_r). \iota x P(x)(s_r)$$

b. ANAPHORIC DEFINITE ARTICLE: $\iota^x$

$$[[\iota^x]] = \lambda s_r. \lambda P. \lambda Q : \exists ! x P(x)(s_r) \land Q(x). \iota x [P(x)(s_r)]$$

I have departed from Schwarz (2009, 2012) in the denotation of $\iota^x$ in that its indexical argument is a property, following the analysis of English demonstratives in Nowak (2014) and many analyses of the domain restriction of presuppositional determiners (e.g. von Fintel 1994). Consequently, the index only is interpreted as part of the presuppositions of the anaphoric definite DP. I will call this argument the domain restriction below. The domain restriction can either be satisfied either by indices, which I take to be of type $\langle e, t \rangle$ — following an idea contemplated in Elbourne 2005 — or other properties which provide contextual domain restrictions. Evidence for these claims will be provided in Section 4.4.

This brings us to the syntactic differences between unique and anaphoric definites in Mandarin. We have established that unique definites are realized as bare nouns, while anaphoric definites in most contexts require [Dem-Clf-N] phrases. Chierchia (1998), building on ideas in Chierchia (1984) and Partee (1987), proposes that languages without overt

\footnote{One motivation for this approach hasn’t been explicitly identified in the literature to my knowledge, which is that person features, which are indisputably indices of a sort, are naturally modeled as predicates rather than individuals e.g. $\lambda x [\text{SPEAKER}'(x)]$. First and second person pronouns also highlight the need for situations in addition to an index, as indexical pronouns are of course relativized to a specific minimal situation.}
definite articles like Mandarin make use of a semantic type-shifting operation to produce definite meanings. The definite type-shifter $\iota$ is just one of three such operators, but it is the only one that is immediately relevant.

To account for the restricted distribution of unmarked definite interpretations across languages, type-shifting operations are subject to a Blocking Principle\(^{16}\):

\begin{equation}
\text{Blocking Principle:} \\
\text{Don’t do covertly what you can do overtly!}
\end{equation}

The principle blocks definite type-shifting in languages with overt definite articles, forcing the projection of DP.

I will adopt this general approach, and further claim that Chierchia’s definite type-shifter is the same as Schwartz’s $\iota$ in (23a), that is, that the definite type-shifter lacks an index and so is a pure unique definite. This will be important in accounting for the unavailability of $\iota$ in contexts which require an index. Because Mandarin lacks a lexical article, its semantic contribution is available via type-shifting, consistent with the Blocking Principle.

On the other hand, I assume that (23b) is the regular semantics of Mandarin demonstratives. I assume that both nominal restriction and the domain restriction of demonstratives and other anaphoric definites must supplied syntactically because they are a part of its lexical meaning. The domain restriction argument can be represented as a DP adjunct. In the case of an index this argument is a null pronoun. For both $\iota$ and $\iota^x$, the situation argument is provided ‘for free’ by the semantics.\(^{17}\)

\begin{equation}
\text{(25) a. Unique definite  b. Anaphoric definite}
\end{equation}

The interpretations of these two structures are provided below, building on the lexical entries in (22) and (23). Note that the index 1 is interpreted as an indexical property relativized to an assignment function: $\lambda x[x = g(1)]$

\begin{equation}
\text{(26) Unique definite semantics ([((25)-a)])}
\end{equation}

\(^{16}\)See Dayal (see 2004); ? and Jiang (2012) for further defense of this view.

\(^{17}\)See Schwarz (2012) for arguments that situation pronouns are arguments of determiners, specifically.
The following two sections discuss how these interpretations account for the distribution of bare nouns and demonstratives definites in Mandarin, and provide additional support for the domain restriction argument of demonstratives in particular.

4.3 Unique definites and situations

The semantic contribution of the situation variable is an important component of the meaning of unique definites. In particular, there are contexts where a unique definite refers to different individuals as the choice of situation changes. Because $i$ is relativized to situations, we expect expressions involving $i$ to pick different individuals as choice of individual changes. In addition, the index in $i^x$ will block covarying readings in these same environments. This prediction is confirmed in the following examples (based on Elbourne 2005:21):

(28) **Situationally dependent reference in Mandarin**

a. *jin nian zongtong lai zi PFP*
   
   this year president come from PFP
   
   ‘This year [the president], comes from the PFP.’

b. *ming nian zongtong jiang shi DPP de dang yuan*
   
   next year president will be DPP REL party member
   
   ‘But next year [the president] will be from the DPP.’

c. *ming nian zhe wei zongtong jiang shi DPP de dang yuan*
   
   next year this CLF president will be DPP REL party member
   
   ‘But next year [the president], will be from the DPP.’

When the topic is quantificational, bound definite readings of bare nouns in Mandarin are possible (based on Schwarz 2009, ex. (231)):

(29) **Quantificationally bound situations in Mandarin**

*Obama mei dao yi ge chengshi ta dou gen (#zhe wei) shizhang ji anmi an obama every arrive one CLF city, he all with this CLF mayor meet*

‘In every city that Obama visited, he met with the mayor (of that city).’
Examples (28b) and (29) illustrate that Mandarin bare nouns can receive covarying or sloppy interpretations, in which the president or mayor is different in different years.  

In contrast, the demonstrative description in (28c) must receive a strict reading, one that is anaphoric to the president in the first sentence, and a demonstrative is infelicitous in the quantificationally bound example (29).

The semantic representation of covarying readings under situation binding for $\iota$ is illustrated in the following semantic paraphrases for (28b) and (29). Because the topical adverb supplies each sentence with a distinct situation, $\iota$ can return different individuals in each situation:

$$\begin{align*}
\text{(30)} \quad & \text{a. This year} = s_1, \text{ the unique president who is part of } s_1 \text{ is a Republican. Next year} = s_2, \text{ the unique president who is part of } s_2 \text{ will be a Democrat.} \\
& \text{b. In every } s, \text{ such that Obama visited a city in } s, \text{ there is an } s' \text{ that is part of } s \text{ such that Obama visited the unique mayor who is part of } s'
\end{align*}$$

These meanings are approximate and gloss over several important details about the semantics of situations and the operators needed to derive such covarying readings; see Elbourne (2005, 2013) and Schwarz (2009) for details.

It is important to note that the sloppy readings of larger situation definites like ‘president’ and ‘mayor’ in the examples above are available because of general world knowledge about presidents and mayors: first, that there is a unique president for any particular time, and second, that there can be different presidents at different times.

Situation-based variation can also give rise to covarying readings of part-whole bridging definites because of similar world knowledge. Consider the Mandarin example below:

$$\begin{align*}
\text{(31)} \quad & \text{mei ge mai le fangzi de ren dou xuyao xiuli (#na ge) wuding} \\
& \text{every CLF buy PRF house de people all need fix that CLF roof} \\
& \text{‘Everyone that bought a house needed to fix the roof.’}
\end{align*}$$

Here, choice of roof varies with choice of house. The covarying reading is available because there is usually a unique roof that is part of any home-buying event.

With immediate situation definites, on the other hand, existence and uniqueness presuppositions are satisfied only relative to a topic situation which is part of the common ground:

$$\begin{align*}
\text{(32)} \quad & \text{Gou yao guo malu.} \\
& \text{dog want cross road} \\
& \text{‘The dog(s) want to cross the road.’} \quad \text{(Cheng and Sybesma 1999:510)}
\end{align*}$$

18 ‘Mayor’ in (29) can receive a strict interpretation if there is a personal acquaintance of the speaker who is a mayor and is called ‘mayor.’ A similar requirement holds for the strict interpretation of ‘president’ in (28b). I take this acquaintance condition to provide evidence for a directly referential use of these nouns akin to proper names. This directly referential use seems available to many human nouns in Mandarin and Cantonese, particularly titles and kinship terms.
The bare noun *gou* ‘dog’ in subject position can receive three readings in (32), one generic, which we can set aside, and both a singular and plural definite reading. What is crucial is that the singular interpretation is only available in a situation where there is only one dog, and a plural interpretation must hold when there are multiple dogs. In other words, speakers report that the sentence in (32) would be odd in a context where we were walking three dogs and only one expressed the desire to cross the street.

### 4.4 Anaphoric definites as indexical expressions

Anaphoric definite environments such as narrative sequences (16) and donkey sentences (21), provide the classic motivation for dynamic theories of definiteness, in which definite descriptions are interpreted as variables (Kamp 1981; Heim 1982; Groenendijk and Stokhof 1990, 1991). For Schwarz (2009), this function is served by the indexical argument of $\iota^x$, which is interpreted dynamically.

Straightforward empirical support for the idea that $\iota^x$ takes a pronominal index as a syntactic argument comes from the observation in Huang et al. (2009) that Mandarin allows pronouns (33) and proper names (34) to precede demonstrative descriptions, which serve to specify their reference:

(33) **Pronoun + Demonstrative in Mandarin** (Huang et al. 2009, 298)

a. *wo xihuan [nimen zhe-xie guai haizi].*
   
   ‘I like you/ these good children.’

   
   ‘I do not have impressions of them/those vagrants.’

(34) **ProperN + Demonstrative in Mandarin** (Huang et al. 2009, 299)

a. *wo xihuan [Zhangsan, Lisi na ji-ge guai haizi].*
   
   ‘I like Zhangsan, Lisi those several good children.’

b. *wo dui [Zhangsan zhe-ge xuesheng] mei you shenme yinxiang.*
   
   ‘I do not have much [of an] impression of Zhangsan this student.’

These expressions might strike some readers as surprising, but the proper name examples in (34) closely resemble close appositives in English:

(35) a. the poet Shakespeare

b. Shakespeare the poet

Interestingly, close appositives are restrictive (e.g. Lekakou and Szendroi 2007), a point which is compatible with their analysis as domain restrictions for a determiner.19

19% doublespacingHuang et al. (2009, 303-306) convincingly show that that the expressions in (33) and (34)
By hypothesis, the pronouns in (33) and the proper names in (34) must be interpretable as properties so that they can supply a domain restriction to the determiner. This can be achieved by applying the type shift $Pred$ (Partee 1986, 1987) to domain restrictions of type $e$:

\[(37)\]
\[\begin{align*}
  &a. \quad Pred(x) = \\
  &\quad (i) \quad \lambda y[y = x] \text{ if } x \in D_e \\
  &\quad (ii) \quad \text{Otherwise, undefined}
  \\
  &b. \quad Pred([\text{tamen},g]) = \lambda y[y = g(4)] \\
  &c. \quad Pred([\text{Zhangsan}]) = \lambda y[y = z] \quad z = \text{Zhangsan}
\end{align*}\]

An analysis of example (34b) which makes use of the $Pred$ typeshift is provided below:

\[(38)\]
\[\begin{align*}
  &\text{a.} \quad \text{DP}_1 \\
  &\quad Pred(\text{Zhangsan}) \quad \text{DP}_2 \\
  &\quad D \quad \text{ClfP} \\
  &\quad \text{zhe} \quad s' \quad \text{ge xuesheng}
\end{align*}\]

\[\begin{align*}
  &\text{b.} \quad [\text{ClfP}] = \lambda x.\lambda s[\text{student}(x)(s) \land AT(x)(s)] \\
  &\text{c.} \quad [\text{DP}_2]^g = \lambda Q.\exists! x[\text{student}(x)(s') \land AT_{\text{obj}}(x) \land Q(x)].\iota x[\text{student}(x)(s') \land AT_{\text{obj}}(x)] \\
  &\text{d.} \quad [\text{DP}_1]^g = \exists! x[\text{student}(x)(s') \land AT_{\text{obj}}(x) \land x = z].\iota x[\text{student}(x)(s') \land AT_{\text{obj}}(x)]
\end{align*}\]

In summary, the ability of names and pronouns to occur before demonstratives in Mandarin provides a relatively straightforward argument for the idea that $\iota$ takes an index as a syntactic argument, although it must be shifted to a predicative interpretation.

Further evidence for the specific idea that the domain restriction of anaphoric definites is predicative comes from the ability of Mandarin to have modifiers in the pre-demonstrative position:

\[(36)\]
\[\begin{align*}
  &\text{*wo xihuan xuesheng na liang-ge (ren)} \\
  &\quad I \quad \text{like} \quad \text{student} \quad \text{that two-CLF person} \\
  &\quad \text{‘I like those two students.’ (intended)}
\end{align*}\]

Without knowing more details about such constructions, it is hard to know exactly why this restriction holds. However, it is plausible that these examples are ruled out by the much simpler option of using the more specific common noun in the indexical position as the the head noun.
position, as in (39b) (Zhang 2015, ex. 1):

\[(39)\]
\[
a. \text{na san ge [mai le ditan de] ren} \\
\text{that three CLF buy PFV carpet REL person} \\
\text{‘those three people who bought a carpet’}
\]

\[
b. \text{[mai le ditan de] na san ge ren} \\
\text{buy PFV carpet REL that three CLF person} \\
\text{‘those three people who bought a carpet’}
\]

Two restrictions hold for the pre-demonstrative modifier: it must be restrictive (Constant 2011), and it must be predicative (Zhang 2015). These restrictions follow from the semantics I am pursuing here. Additionally, the demonstrative in (39b) seems to lose its locative indexical (i.e. distal) semantics in the presence of a modifier. The same effect is found in English complex demonstratives, as noted by Nowak (2014):

\[(40)\]
\text{That guy who wrote Waverly was Sir Walter Scott.}

Like its Mandarin counterpart, the complex demonstrative in (40) is quite odd in the context of ostension without focus on the demonstrative. I conclude that in both English and Mandarin, the relative clause is fulfilling the semantic role of an index for \(i^x\), supplying the determiner with a domain restriction.\(^{21}\)

Having established that there is good evidence for an indexical argument in Mandarin, we turn now to anaphoric contexts. We begin with the the cases of strict identity from the ‘president’ examples in (28). In examples like these, it is the presence of an index which enforces a \(de\ re\) discourse anaphoric interpretation. This effect can be attributed to the normal semantics of indices as variables, interpreted relative to an contextually provided assignment function \(g\). A paraphrase of the semantic analysis of (28) with \(i^x\):

\[(41)\]
\text{This year=_{s1}, the unique president in } s_1 \text{ is a Republican. Next year=_{s2}, [the unique president in } s_2 \text{ identical to } g(1) \text{] will be a Democrat.}

The italicized identity condition in (41) above enforces a strict \(de\ re\) interpretation because the assignment function \(g\) is a constant parameter of interpretation in a particular context. The result is that the unique president in \(s_1\) and \(s_2\) must be one and the same person, whoever assignment function returns for the index 1.

Another semantic effect of the indexical argument of \(i^x\) is to allow covarying readings in donkey sentences like (21). The fact that an index is required to derive such readings seems to support dynamic approaches to donkey anaphora, which rely on the presence of indices to derive these readings.\(^{22}\)

There are two means by which dynamic theories derive covarying readings in these con-

\(^{21}\)See del Gobbo (2003) for a related discussion of high relative clause as domain restrictions of the determiner.

\(^{22}\)Compare the argument of Schlenker (2011) for dynamic binding based on the requirement for indexical expressions in donkey sentences in two sign languages.
texts (Chierchia 1995). For example, in Discourse Representation Theory these readings arise due to the semantic rule of unselective binding, where the free variables introduced by noun phrases (42a) are closed under universal quantifiers (42b) (Kamp 1981; Heim 1982; Kamp and Reyle 1993):

\[(42) \text{DRT INTERPRETATION OF Every man who owns a donkey beats it. (simplified)} \]
\[\text{a. } [\text{man}(x) \land \text{donkey}(y) \land \text{owns}(x, y)] \rightarrow \text{beat}(x, y) \]
\[\text{b. } \forall x \forall y [\text{man}(x) \land \text{donkey}(y) \land \text{owns}(x, y)] \rightarrow \text{beat}(x, y) \]

Dynamic Predicate Logic uses somewhat different mechanisms, defining special dynamic connectives that result in cross-clausal binding (Groenendijk and Stokhof 1991). The effect of these connectives is that the scope of existential quantifiers can extend out of the clauses in which they are contained, allowing the indefinite in relative clauses (43a) to scope into the consequent as in (43b):

\[(43) \text{DPL INTERPRETATION OF Every man who owns a donkey beats it. (simplified)} \]
\[\text{a. } \forall x [\text{man}(x) \land \exists y [\text{donkey}(y) \land \text{owns}(x, y)]] \land \text{beat}(x, y) \]
\[\text{b. } \forall x [\text{man}(x) \land \exists y [\text{donkey}(y) \land \text{owns}(x, y)]] \rightarrow \exists y [\text{donkey}(y) \land \text{owns}(x, y) \land \text{beat}(x, y)] \]

Despite these differences, both theories assume that donkey anaphora arise due to binding of an index. The expressions below plug the at-issue contribution of DPs headed by \(\iota^x\) into the bound position in each of the two analyses above:

\[(44) \text{Covarying reading via } \iota^x \text{ in Discourse Representation Theory} \]
\[\forall x \forall y [\text{man}(x) \land \text{donkey}(y) \land \text{owns}(x, y)] \land \iota^z [\text{donkey}(z) \land \text{AT}_{\text{obj}}(z) \land z = y] \land \text{beat}(x, y) \]

\[(45) \text{Covarying reading via } \iota^x \text{ in Dynamic Predicate Logic} \]
\[\forall x [\text{man}(x) \land \exists y [\text{donkey}(y) \land \text{owns}(x, y)]] \land \exists y [\text{donkey}(y) \land \text{owns}(x, y) \land \text{beat}(x, y, \iota^z [\text{donkey}(z) \land \text{AT}_{\text{obj}}(z) \land z = y])] \]

We can see in these examples that the indexical argument of \(\iota^x\), occupied by the variable \(y\), is bound. If the DP in these environments was headed by \(\iota\), no index would be available for binding and a covarying interpretation might not obtain.

## 5 Competition between definite expressions

The earlier sections have provided evidence for the semantic distinction between unique and familiar definites in Mandarin and proposed a syntax and semantics both types of definites. This section offers solutions to a few remaining puzzles, concerning the full distribution of definite expressions in Mandarin. First, it is somewhat unclear why \(\iota^x\) is unavailable without prior mention. Second, it is similarly unclear why \(\iota\) is impossible in anaphoric environments. Finally, it is unclear why optionality between the two definite
expressions emerges in subject position. This section provides a clearer explanation of these observations.

5.1 On the availability of indices

In Mandarin, demonstratives are not allowed in unique definite environments. We saw that this was true even in cases of covariation like (29) and (31). Together, these facts provide a clear indication that ι^x is unavailable in unique definite environments. Why might this be?

Recall that unique definite environments are distinguished from anaphoric definite environments in that they do not involve prior mention in the discourse. A likely explanation for the unavailability of ι^x in unique definite environments, then, is that the index which distinguishes ι^x from ι is only licensed by explicit prior mention in discourse. In the one exception to this generalization, part-whole bridging, it is prior mention of an argument of the noun which licenses ι^x.

The prior mention condition on indices is evident with pronouns as well as the ‘formal link’ requirement, illustrated below (Heim 1982, 1991):

(46)  a. Every man who has a wife is sitting next to her.
     b. ?Every married man is sitting next to her.

(47)  a. Someone who has a guitar should bring it.
     b. ?Some guitarist should bring it.

Elbourne (2001, 2005) shows that the formal link requirement receives a natural explanation in an ellipsis-based analysis of pronouns. Because ellipsis generally requires previous mention of the elided material to be licensed (Hankamer and Sag 1976; Merchant 2001), the explicit antecedent requirement for pronouns falls out naturally if they are D-heads with a deleted NP complement. This account is extended to both personal and demonstrative pronouns in German by Patel-Grosz and Grosz (To appear), where the formal link requirement also plays an important role.

If Elbourne is right about pronouns, the prior mention requirement on indices might also be related to ellipsis licensing. Suppose, for example, that indices themselves represent elided material somewhere in the noun phrase, either as pronouns qua indices or explicit domain restrictions, as in Section 4.4. Such a proposal has an antecedent in Heim (1990)’s E-type analysis of donkey anaphora, which involve a hidden relative clauses copied onto noun phrases at LF.\(^{23}\) The bound variable contained in this relative clause enables a covarying interpretation. In other words, a normal donkey sentence like (48a) would have a representation like (48b) at LF:

(48)  a. Every farmer who owns a donkey beats it.
     b. [Every farmer who owns a donkey]_j beats [[it donkey]_i that he]_j owns \(t_i\).

\(^{23}\)Recall that LF-copying was the standard analysis of ellipsis until the advent of the Minimalist Program. Hence, this is essentially an ellipsis-based analysis of donkey anaphora.
This analysis is reminiscent of the recent proposal by Collins (2015) that domain restrictions for determiners are always explicit in the sense of Neale (1990), and are optionally deleted. Suppose that pronominal indices, which we saw can be overt in Mandarin (33), are also subject to ellipsis licensing. Then the prior mention requirement on \( i^x \) can be reduced to ellipsis licensing as well.

### 5.2 On the unavailability of bare nouns in anaphoric environments

While anaphoric definites are never possible in unique definite environments, we saw in Section 3.2 that bare nouns, which are type-shifted via \( i \), are possible as anaphoric definites in subject position but not other syntactic positions. In the context of this analysis, two additional points need clarification. First, why are bare nouns infelicitous in anaphoric definite environments? Second, what exempts subjects from this restriction? This section addresses the first question. We will claim that there are two issues with bare nouns. The first is that they run afoul of a constraint called Index! which prefers to use indices when they are available, a specialized form of Maximize Presupposition! (Heim 1990).

The unavailability of bare nouns anaphoric environments in Mandarin mirrors similar facts in German. Specifically, Schwarz (2009, ch. 6) notes that weak article definites are unavailable without prior mention. Schwarz suggests that the problem with using \( i \) in these environments that its uniqueness presupposition is not satisfied. In other words, the mere mention of some entity does not suffice to establish the uniqueness of such an entity, even if no other entity of the same sort has been introduced.

In his discussion of this issue, Schwarz also suggests that the uniqueness presupposition of \( i \) also fails in donkey sentences. Take, for example, a context where every man beats his respective donkey. there are of multiple donkeys in the domain discourse, leading to a presupposition failure. In such contexts, the thinking is, an index is required in order to restrict the definite to a single donkey covarying with the choice of donkey-beaters.

If correct, this conclusion would suggest that a situation variable binding accounts of donkey anaphora (e.g. Elbourne 2005, 2013) are systematically unavailable to UG, a conclusion reached by Jenks (2015b) based on similar facts in Thai. But this conclusion has a fatal flaw: definite bare nouns and German weak definites can receive covarying interpretations as long as they are not mentioned earlier, as we saw in (31), repeated below:

\[
(49) \quad mei \text{ ge mai le fangzi de ren dou xuyao xiuli (na ge) wuding} \\
\quad \text{every CLF buy PRF house de people all need fix that CLF roof} \\
\quad \text{‘Everyone that bought a house needed to fix the roof.’}
\]

If the problem with using \( i \) in donkey sentences was the failure of its uniqueness presupposition, we would expect a bare noun to be unavailable in (49), given that there is no unique house in the domain of discourse. Yet these sentences require a bare noun, and their German counterparts require a weak article. So Schwarz (2009)’s explanation for the infelicity of \( i \) in anaphoric environments based on the failure of uniqueness
cannot be right, nor can Jenks (2015a)'s conclusion about the unavailability of situation variable binding. This mechanism must be available along the lines reviewed in Section 4.3. In summary, we need another explanation for the infelicity of $i$ in anaphoric definite contexts besides the failure of uniqueness.

Upon further reflection, the availability of covarying readings for $i$ in just those environments where $i^x$ is not licensed provides a clue to the explanation for why $i$ is impossible in anaphoric environments. In particular, it indicates that there is a default preference in Mandarin and German for explicitly representing indices whenever possible:

\[(50) \quad \text{Index!} \]

Represent and bind all possible indices.

Because $i^x$ includes an index which is absent in $i$, $i^x$ will be preferred whenever it is available. Crucially, because the index is part of the presupposition of $i^x$, Index! simply reduces to the more \textit{Maximize Presupposition!} (Heim 1990), a principle which can in turn be reduced to the effect of a Gricean quantity implicature (Schlenker 2012). In this light we can conclude that the prediction of previous work is that the competition between definites be subject to Index!. Returning to the distribution of $i$ and $i^x$, Index! has the effect of reducing $i$ to a kind of elsewhere determiner, only possible when no index is available due to the absence of prior mention. The prediction of a principle like Index! comports with the facts, as in most contexts where indices are available in both Mandarin and German the demonstrative or strong determiner must be used.

### 5.3 Subjects, topics, and definiteness

Of course the one exception to the predictions of Index! is subject position, where we saw in Section 3.2 that bare nouns and demonstratives are in apparent free variation.

The first point I would like to make about this observation is that it is impossible to determine whether a similar effect obtains in German because of the details of the weak/strong article distinction there. In particular, the weak/strong article distinction is only apparent with objects of certain prepositions, because it conditions contraction. Because object of prepositions by definition are not subjects, it is impossible to know whether articles in subject position are weak or strong. Thus, it could be that the generalization about the exceptionality of subjects in Mandarin is in fact quite general among languages marking a weak-strong distinction; we must understand the facts in more languages making such an overt distinction.

In either case, the explanation I would like to pursue is focused on facts about Mandarin, in particular the idea that anaphoric bare nouns in subject positions are exceptional because they are topics. The fact that Mandarin subjects are often topics has been well-established. For example, Cheng and Sybesma (1999) observe that subjects are almost always definite in both languages, an observation which clearly relates to their status as topics (Li and
Thompson 1981). The basic idea is that the use of a weak definite such as a bare noun in subject position serves to mark a noun phrase as a topic. This pragmatic function of topic marking overrides and neutralizes the effect of Index in such environments. The intuition behind this analysis is clear: topics do not need to be indexed because they are salient members of the Question Under Discussion (Roberts 1996; Büring 2003), modeled as a topic situation, following Schwarz (2009). In the context of the topic situation, the uniqueness presupposition of $i$ will always be sufficient to identify the intended referent. While non-subjects noun phrases might be part of the common ground, they are not topics. The reason for this is simple: non-subject topics in Mandarin are typically realized as (often null) pronouns (Huang 1984).

Initial evidence that bare nouns are pragmatically marked comes from the judgments of native speakers. While demonstratives and bare nouns were both judged to be felicitous in subject position, most speakers still preferred overt demonstratives. This leads to the expectation that the bare noun might be pragmatically marked somehow, as it would be if it was used to mark the topic.

Evidence that this is on the right track is provided by the question-answer pair in (51), where we have controlled to ensure a non-topical subject. The Question under Discussion introduced by (51A) is ‘What happened to the mouse?’ The mouse is the topic. While the cat named xiao-hei ‘little black’ has been named and is known, it is not the topic and is not included in the minimal topic situation. The answers below, one active (51B) and the other passive (51B’), show that anti-topical cat cannot be a bare noun even in subject position:

(51) A: Zuihou na zhi bei xiao-hei zua-dao de lao-shu zenme le? finally that CLF PASS little-black catch REL mouse what.happened PFV ‘What happened to the mouse that was caught by ‘Blacky’?’

B: #(Na zhi) mao sha le (ta).

that CLF cat killed PFV it

B’: Ta bei #(na zhi) mao sha le

it PASS that CLF cat kill PFV

This example clearly suggests that in the earlier examples where bare nouns could occur in subject position, such as in (16d), it was serving as a topic.

The kind of topic that can be marked with a bare noun must be a continuing topic. The topic cannot be a new topic, which might be marked with left-dislocation, extrapolating from work on English (Prince 1998). As such, we predict, correctly, that a left-dislocated topic would still prefer a demonstrative:

(52) a. jiaoshi li zuo-zhe yi ge nansheng he yi ge nusheng, classroom inside sit Prog one CLF boy one CLF girl, ‘There is a boy and a girl sitting in the classroom . . .

---

24 See Yang (2001) and Jiang (2012) for a more refined discussion of subject definiteness and topicality in Mandarin.

25 Thanks to an anonymous reviewer for suggesting this particular context.
b. \textit{#(na\ ge) nansheng, wo hen\ bu\ xihuan.}\n\hfill
\begin{tabular}{l}
\texttt{nansheng,}\ \texttt{wo hen\ bu\ xihuan.}\\
\end{tabular}\\
\begin{tabular}{ll}
that\ & CLF\ boy,\ \ \ \ I\ & \text{really not like}\\
& \text{‘The boy, I really don’t like.’}\\
\end{tabular}

Now take a similar but subtly different discourse structure, that of a contrastive topic (Büring 2003), where a list of salient alternatives are being described relevant to some QUD. In particular, if we introduce the topic in narrative sequence above with the overt topic marker \textit{ne} (Constant 2014), the bare noun is once again possible:

\begin{tabular}{l}
\textit{nansheng ne, wo hen\ bu\ xihuan.}\\
\end{tabular}\\
\begin{tabular}{ll}
\texttt{boy\ CT, I\ \ \ \ really not like}\\
& \text{‘The boy, I really don’t like.’}\\
\end{tabular}

One implicature arising from the contrastive topic marker is that the speaker does like the girl in the context. This is because contrastive topics are continuing topics, but cases where the QUD is about an alternative set rather than a single individual, e.g. ‘How do you feel about the boy and the girl?’. This corresponds to the observation by (Jiang 2012) and in some earlier work that bare nouns are licensed by contrast, which we can see as one member of a topical set of alternatives relevant to a particular QUD. This environment is especially relevant to the distribution of full nominal forms because the Mandarin third person pronoun \textit{ta} does not mark gender, so the only way of disambiguating the intended referent is by including the noun.

There is more to say about the relationship between the shape of discourse and the choice of definite, pronoun, or null anaphor in Mandarin. The main point here is that anaphoric bare nouns in subject position seem to mark continuing topics, a pragmatically marked use, accounting for speaker preference for the demonstrative in this position in elicitation contexts. The pragmatic function of topic-marking must take precedence over the effect of \textit{Index!'\).

6 Cantonese and the typology of definiteness marking

Not all languages without explicit definite articles have the same distribution of definite expressions as Mandarin. This section briefly describes the realization of definiteness in Cantonese, which allows [\texttt{Clf-N}] phrases in definite environments (Cheng and Sybesma 1999, 2005; Sio 2006). By adopting an analysis of Cantonese as a language with a lexical article, the differences between can be explained naturally. This insight allows us to construct a simple typology of definiteness marking. One feature of this typology is that only uniqueness definites are typically unmarked, a generalization that follows from the type-shifting analysis of unique definites proposed above for Mandarin.
6.1 Definiteness in Cantonese

Previous work has not detailed exactly which definite environments [Clf-N] phrases occur in. The examples below illustrate that [Clf-N] phrases occur in both unique and familiar definite environments:

(54) **Unique definite Clf-N sequence in Cantonese**

a. "Lou⁵ baan² had⁴ zau⁵ le⁵ gim² caa⁴ gun⁴ zok³.
   boss afternoon come inspect work
   ‘The boss is coming for an inspection this afternoon.’

b. "Zung⁵ tung⁵ gam¹ maan⁵ baat³ dim² soeng⁵ din⁶ si⁶.
   president tonight eight o’clock get on television
   ‘The president is going to be on TV at 8pm.’

(55) **Narrative sequence with [Clf-N] phrase in Cantonese**

a. "Lei-sei interview PERF one CLF writer and one CLF
   zing⁵ zi⁶ gaa¹.
   politician
   ‘Lei-sei interviewed a writer and a politician.’

b. "Keoi⁵ m⁴ jing⁴ wai⁴ (#go)⁵ gao⁵ zing³ zi⁶ gaa¹ hou² jau² ceo⁵.
   3SG NOT think that CLF politician very interesting
   ‘He didn’t think that the politician was very interesting.’

(56) **Cantonese donkey sentence with [Clf+N] phrase**

mui go jau jat zek maa ge lungfu daa zek maa.
   every CLF have one CLF horse REL farmer hit CLF horse
   ‘Every farmer that has [a horse] hits [that horse].’

While this is a small sample of environments, it seems to be generally true that [Clf-N] phrases occur in both unique and familiar definite environments. This means, in essence, that [Clf-N]-phrases have the same distribution as definite articles in languages like English.

As a result, demonstratives and bare nouns cannot occur in these environments, but have a more restricted distribution. In the case of demonstratives, they restricted to specific anaphoric environments, such as referring back to an individual who was mentioned several sentences ago:

(57) **Narrative sequence in Cantonese with multiple antecedents**

a. "kam⁴ jat⁶ ngo⁵ jing⁴ sik⁵ zo² jat¹ go³ hou² jau⁵ mu⁶ lik³ ge³ bak¹ gung¹
   yesterday 1SG meet PERF one CLF very have charm POSS Beijing
   hok⁶ saang¹ student].
   ‘Yesterday I met a charming student from Beijing.’

---

26% doublespacing I am indebted to Herman Leung for this insight.
b.  jin⁴hau⁶  ngo⁵jau⁶  jing⁴sik¹  zo²  jat¹  go³  hou²  jau⁵  meng²  ge³
afterwards 1SG  also  meet  PERF  [one  CLF  very  have  name  POSS
jing¹  gwok²  gaau³  sau⁶
England  professor]ₘ /
‘Afterwards, I also met a famous professor from England.’

c. (i)  go²  go³  hok⁶  saang¹  ber²
that  CLF  student  CMPR  CLF  professor  smart
‘The student was smarter than the professor.’
(ii)  go³  gaau³  sau⁶  ber²  go²  go³  hok⁶  saang¹  ceon²
CLF  professor  CMPR  that  CLF  student  stupid
‘The professor was dumber than the student.’

This specialized use of the demonstrative resembles the types of uses described for English in Wolter (2006) in that it is much more restricted that the Mandarin equivalents.

What about bare nouns? Simpson et al. (2011) observe that languages like Cantonese, which typically require classifiers in definite noun phrases, do sometimes allow definite bare nouns. Consider the following sentences:

(58) a.  Lou⁵ baan²  haa⁶  za¹  leй⁵  gim²  caa⁴  gung¹  zok³.
boss  afternoon  come  inspect  work
‘The boss is coming for an inspection this afternoon.’

b.  Zung²  tung²  gam¹  maa⁵  baat³  dim²  soeng⁵  din⁶  si⁶.
president  tonight  eight  o’clock  get on  television
‘The president is going to be on TV at 8pm.’

The subjects in these sentences are putative instances of larger situations definites, which patterned with uniqueness definites (Section 3.1). As such, these bare nouns give the impression that Cantonese can use bare nouns in some environments.

There are some important restrictions on these nouns. The first is that they are all arguably terms of address or reference, including kinship terms such as ma¹ma¹ ‘mother’, ba¹ba¹ ‘father’, and jie³jie³ ‘older sister’, all nouns that would be used as titles, or terms of address in particular situations. Additionally, when they are bare nouns, speakers judge that definites such as lou⁵baan² ‘boss’ and zung²tung² ‘president’ refer to an individual that the speaker and hearer both know personally.

I would like to suggest that these bare nouns in Cantonese have the semantics of proper names. Evidence for this conclusion comes from the fact that while a [Clf-N] phrase can covary in situationally covarying contexts (59), bare nouns do not (60):

(59)  hai²  ou³  baan¹  maa²  heoi³  gwo³  ge³  mu⁵  jat¹  go³  sing¹  si⁶,  keo⁷  dou¹  tung⁴
be.at  Obama  go  PFV  POSS  every  one  CLF  city,  s/he  all  with

27% doublespacing

Of course the same phenomenon occurs with English kinship terms, but it is more restricted, occurring only with mom, dad, grandpa, and grandma (and their dialectal variants), but not my brother, my cousin, my son, etc.
Table 1: DEFINITENESS MARKING IN CHINESE AND GERMANIC

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Mandarin</th>
<th>German</th>
<th>Cantonese</th>
<th>English</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Unique definites (ι)</td>
<td>N</td>
<td>weak article</td>
<td>Clf-N</td>
<td>the</td>
</tr>
<tr>
<td>Anaphoric definites (ιx)</td>
<td>Dem-Clf-N</td>
<td>strong article</td>
<td>Clf-N</td>
<td>the</td>
</tr>
</tbody>
</table>

`go³ si²zoeng² gin³ gwo³ min⁶.
CLF mayor see PFV face.
‘In every city that Obama visited, he met with the mayor (of that city).’

(60) `hai² ou³baa¹ maa² heoi³ gwo³ ge³ mui⁵ jat¹ go³ sing¹si⁵, keoi⁵ dou¹ tung⁴
be.at Obama go PFV POSS every one CLF city, s/he all with
si²zoeng² gin³ gwo³ min⁶.
mayor see PFV face.
‘In every city that Obama visited, he met with the mayor.’ (of some random city,
‘the mayor’ we are both acquainted with)

The lack of covarying readings with a bare noun is the exact opposite of the pattern that we find with Mandarin, where a covarying reading was only allowed with bare nouns. This demonstrates quite clearly that bare nouns in the two languages are semantically distinct. Interestingly, other classifier languages with Clf-N patterns have recently been shown to allow high-animacy exceptions as well (Simpson 2016; Simpson and Biswas To appear). This human bare nouns strike me as likely to also be a kind of ‘common proper noun,’ and are likely directly referential which cannot covary.

To summarize, then, [Clf-N] phrases in Cantonese occur in both unique and anaphoric definite environments, just like in a language with a general purpose definite article like English. The resulting typology of Cantonese, Mandarin, English, and German is summarized in Table 1.

Why does Cantonese express definites with Clf-N? The simplest answer is that Cantonese has a lexical definite article which licenses the classifier, like demonstratives do in all Chinese dialects and many other Classifier languages. This null article might trigger Clf-to-D movement (cf. Simpson 2005; Wu and Bodomo 2009). Because a lexical article is available, type-shifting is unavailable, due to the Blocking Principle in (24).

In addition, in the context of my analysis of Mandarin, definiteness marking in English and Cantonese must be ambiguous between ι and ιx, assuming Index! is universally active. This is because the same definite form occurs in both unique and anaphoric contexts despite the availability of anaphoric demonstratives. If definite articles only exposed ι, Index!...
would require that a demonstrative take over in anaphoric contexts.

### 6.2 The typology of definiteness marking

This section presents a more extended typology of definiteness which supports both ambiguity of English and Cantonese as well as the idea that Mandarin definite bare nouns arise due to last resort type-shifting.

I propose there are in principle four types of definiteness marking languages, only three of which actually occur. First, there are bipartite languages which have two separate articles for anaphoric and unique definites, such as Germanic languages and Lakhota (Schwarz 2013). Second, there are marked anaphoric languages which have a definite article which is restricted to anaphoric definite environments, including Fante Akan (Arkoh and Matthewson 2013) and some Wu Chinese dialects that restrict [Clf-N] phrases to anaphoric environments (Li and Bisang 2012; Simpson 2016). And third, of course there are generally marked definite languages like Cantonese and English. Yet I know of no language with a definite article which realizes the fourth type, a marked unique language where definites occur in unique environments but not anaphoric ones. The complete typological picture is summarized in Table 2.\(^29\)

There is a historical explanation for the absence of marked unique languages. Greenberg (1978) observes that definite articles typically are grammaticalized from demonstratives, and first show up in anaphoric contexts. Mandarin is at the starting point in this historical chain, but it is impossible for a language to grammaticalize a unique definite without first having an anaphoric definite article. In the context of the typology above, the proposal is essentially that morphologically unmarked languages are semantically bipartite.

This typology is a powerful argument for the analysis of Mandarin proposed in this paper. If bare nouns in Mandarin were due to the presence of a null \(ι\), we straightforwardly

---

\(^{29}\)It is unclear if there is also a fifth type of language, one where bare nouns are possible in all unique and anaphoric environments. The description of Hindi in Dayal (2004) suggests that this might be true, but only a single relevant example is given. Such languages could potentially be analyzed as generally marked languages with a null definite determiner.
predict that null $ι^x$ should be available in some other language with an overt $ι$. As a result, we would have no reason to expect the absence of marked unique languages. But because all languages have resource to the type-shifter $ι$ and demonstratives, Mandarin represents a truly minimal type of definiteness marking language, making use only of generally available resources.

7 Conclusion

In this paper I have shown that Mandarin distinguishes unique from anaphoric definites. While bare nouns occur in unique unique definite environments, demonstratives were required in anaphoric environments.

No novel theoretical innovations were needed to account for these facts. The unique definite interpretation of bare nouns was attributed to the type-shifting operator $ι$, which has been proposed for bare nouns in Mandarin in previous work (Chierchia 1998; Yang 2001; Dayal 2004; Jiang 2012). As for demonstratives, their anaphoric use was seen as a special instance of their independently necessary indexical semantics, and several surprising facts about the distribution of pre-demonstrative modifiers in Mandarin were shown to follow from this proposal.

I also proposed relatively detailed accounts of how general grammatical principles mediate competition between the two forms. I argued first that the prior mention requirement on $ι^x$ follows from ellipsis licensing, second that a principle Index! prefers $ι^x$ whenever these conditions are met, and third that the exceptional uses of bare nouns as anaphoric definites in subject position is accounted for if we take such occurrences to be a form of topic marking.

The picture that emerges is one where Mandarin is a default language: what you get without any lexical article. This is different from a language like Cantonese, which despite the absence of an overt article does indicate its presence via a [Clf-N] phrase. We might expect that as a default, languages like Mandarin might be common — this is probably true. For example, Jenks (2015b) shows that basically identical facts hold in Thai. Oshima and McCready (2016) describe the distribution of anaphoric demonstratives in Japanese, which also has definite bare nouns, and work on Korean (Lee 1995; Kang 2015; Kim and Yoon 2016) suggests the same distribution.

References


Collins, Chris. 2015. Quantifier domain restriction as ellipsis. NYU Ms., available at ling.auf.net/lingbuzz/002616/.


Heim, Irene. 1982. The Semantics of Definite and Indefinite Noun Phrases. Doctoral Dissertation, University of Massachusetts, Amherst, PhD.


Jiang, Li. 2012. Nominal Arguments and Language Variation. Doctoral Dissertation, Harvard University, PhD.


Schwarz, Florian. 2009. Two Types of Definites in Natural Language. Doctoral Dissertation, University of Massachusetts, Amherst, PhD.


Simpson, Andrew. 2016. Bare classifier/noun alternations in the Jinyun (Wu) variety of C. Ms., USC.


Yang, Rong. 2001. Common Nouns, Classifiers, and Quantification in Chinese. Doctoral Dissertation, Rutgers University, PhD.